

qu'annoncent vos éloges; elle est faite pour rappeler aux hommes ma puissance, et pour leur inspirer de la dévotion pour moi.

47. Qu'y a-t-il de difficile pour celui qui m'a satisfait, chefs des Dieux? Le sage connaissant la vérité, qui pense exclusivement à moi, ne désire rien autre chose que moi.

48. Il ignore son véritable bien, le malheureux qui voit quelque chose de réel dans les qualités; et c'est n'en savoir pas plus que lui que de les lui accorder quand il les désire.

49. Le sage, en effet, ne dit pas à l'ignorant que l'action est la béatitude suprême, pas plus que le bon médecin ne donne au malade, quoiqu'il le sollicite, quelque chose en dehors du régime.

50. Allez promptement, et puisse le bonheur être avec vous! allez trouver Dadhyatch, le meilleur des R̥ichis, et demandez-lui des corps dont la science, les devoirs religieux et les austérités fassent la force.

51. Dadhyatch est ce sage qui possédant le Vêda absolu, le communiqua aux deux Açvins sous le nom d'Açvaçiras, et leur conféra ainsi l'immortalité.

52. C'est Dadhyatch, fils d'Atharvan, qui a donné à Tvachṭrī la cuirasse indissoluble qui est formée de mon nom, cette cuirasse que Tvachṭrī a transmise à son fils Viçvarûpa, duquel tu la tiens.

53. Sollicité par vous, ce sage qui connaît la loi, vous donnera ses membres en faveur des Açvins; Viçvakarman en fera ensuite la première des armes, à l'aide de laquelle, soutenu par ma splendeur, tu trancheras la tête de Vṛitra.

54. Une fois Vṛitra tué, vous recouvrirez votre splendeur, vos flèches, vos armes et votre prospérité. Allez, et que le bonheur soit avec vous! Ceux qui me sont dévoués sont invulnérables.

FIN DU NEUVIÈME CHAPITRE, AYANT POUR TITRE:

INSTRUCTION DE BHAGAVAT,

DANS LE SIXIÈME LIVRE DU GRAND PURÂṆA,

LE BIENHEUREUX BHÂGAVATA,

RECUEIL INSPIRÉ PAR BRAHMÂ ET COMPOSÉ PAR VYÂSA.